

מועדים התשע"ב סעודת ראש השנה

Festivals 2011 The Rosh Hashanah Feast

אלול התשע"א - 9/2011 - 880



ראש של דג

אוכלים נתח של ראש דג ואומרים: "יהי רצון מלפניך... שנהיה לראש ולא לזנב". נהוג לומר ברכות נוספות המבוססות על תכונותיהם של הדגים, דוגמת "שניפרה ונירבה כדגים", או "שתשגיח עלינו בעין פקוחה כדגים" (לדג אין עפעפיים ועינו פקוחות תמיד).

בעדות מסוימות נהוג לאכול, במקום ראש של דג, נתח של ראש כבש או ראש אייל. יש הנוהגים לברך "ותזכור לנו איילו של יצחק" (זכר לעקידת יצחק).

רימון

אוכלים את גרגרי הרימון ואומרים: "יהי רצון מלפניך... שירבו זכויותינו כרימון". המדרש מציין כי בכל פרי של רימון יש 613 גרגרים כמניין תרי"ג מצוות ואת בני ישראל המלאים במצוות ממשיל המדרש לפרי הרימון.

תחילתה של שנה חדשה מביאה עימה תקווה לתיקון בעיות העבר וציפייה להישגים ולהגשמת משאלות. רגשות אלו באים לידי ביטוי באיחולי שנה טובה ובעשיית מעשים המסמלים התחדשות ותקווה לעתיד טוב יותר. בין סמלים אלה כלולים מאכלים שונים העולים על שולחן החג.

שילוב מאכלים בעלי משמעות סמלית בסעודת ראש השנה הוא מנהג עתיק יומין, שאת שורשיו ניתן למצוא בדברי חז"ל. בתלמוד הבבלי (מסכת כריתות דף ו', ע"א) נאמר: "אמר אביי: ...יהא אדם רגיל לאכול בראש השנה קרא (קרע) ורוביא, כרתי, סילקא ותמרים". המדובר במאכלים בעלי שמות סמליים, המשמשים בסיס לברכה שאותה נהוג לומר לפני אכילתם: קרע (דלעת) - "יהי רצון מלפניך ה' אלוהינו ואלוהי אבותינו שתיקרע רוע גזר דיננו", רוביא (סוג של שעועית) - "יהי רצון... שירבו זכויותינו", כרתי (כרישה) - "שיכרתו אויבינו ושונאינו", סלק - "שיסתלקו אויבינו ושונאינו", תמר - "שיתמו אויבינו ושונאינו".

לצד מאכלים אלו הונחו על שולחן החג גם מאכלים אשר תכונותיהם הטבעיות שימשו סמלים חגיגיים לברכות המיוחלות לשנה החדשה:

תפוח בדבש

נוטלים פלח של תפוח מתוק, טובלים אותו בדבש ואומרים: "יהי רצון מלפניך... שתחדש עלינו שנה טובה ומתוקה".

Festivals 2011 - The Rosh Hashanah Feast

The onset of a new year brings with it the hope of rectifying past problems and the anticipation of fulfilling achievements and wishes. These feelings are expressed through New Year's greetings and by performing actions symbolizing renewal and hope for a better future. The Rosh Hashanah feast includes various types of food that serve as symbols of the holiday.

The inclusion of foods with symbolic meaning in the Rosh Hashanah feast is an ancient tradition, the roots of which may be found in the writings of the Sages. The Babylonian Talmud (Tractate Kritot, page 6a) says, "Abaye said, 'at the beginning of every year a person should accustom himself to eat gourds, fenugreek, leeks, beets and dates'". The Hebrew names of these foods are symbolic as they serve as the basis for the blessings customarily recited prior to eating them: gourd (krah) – "May it be Your will, Lord our God and God of our forefathers that our bad decrees should be torn up" (yikrah); fenugreek (rubya) – "May it be Your will... that our merits should be numerous" (yirbu); leek (karti) – "our enemies should be cut off" (yikratu); beets (silka) – "our enemies should be removed" (yistalku); dates (tamarim) – "our enemies should be finished" (yitamu).

Along with these foods, the holiday table is also filled with foods whose natural characteristics serve as festive symbols of the good wishes for the New Year:

Apple and Honey

One takes a slice of sweet apple and dips it in honey, reciting: "May it be Your will... that we should have a good and sweet new year".

חוממת אירוע להופעת הבול
SPECIAL CANCELLATION



Fish Head

One eats a piece of a fish head, saying: "May it be Your will... that we should be the head and not the tail". It is customary to recite additional blessings based on the characteristics of fish, such as "we should multiply as fish" or "that You should watch over us with the open eye of a fish" (fish do not have eyelids so their eyes are always open).

Among some ethnic groups it is customary to eat a piece of a sheep or ram head, rather than that of a fish, reciting the blessing "and remember the ram of Isaac" alluding to the ram that was sacrificed in lieu of Isaac.

Pomegranate

When eating pomegranate seeds one recites the blessing: "May it be Your will... that our merits should increase like (the seeds of) a pomegranate". The Talmudic legend notes that each pomegranate fruit has 613 seeds, as the number of mitzvot (commandments), equating the People of Israel, who are full of mitzvot, to the pomegranate fruit.

Issue: September 2011

Design: Aharon Shevo

Stamp Size: 30 mm x 40 mm

Plate no: 841 (one phosphor bar)

842 (two phosphor bars)

843 (two phosphor bars)

Sheet of 15 stamps

Tabs: 5

Printers: Joh. Enschede, The Netherlands

Method of printing: Offset

השירות הבולאי - טל: 076-8873933

שדרות ירושלים 12, תל-אביב יפו 68021

The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933

12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 68021

www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com